



## Beschluss-Protokoll / 96. Sitzung des Gemeinderats von Seewen SO

Legislatur	2017 - 2021
Datum / Zeit Ort	Dienstag, 29. Juni 2021, 19:30 Uhr bis 22:44 Uhr <b>Altes Schulhaus</b>
Vorsitz	Simon Esslinger (ESS)
Aus dem GR	Jeannette Itin-Imark (ITJ) Gottfried Bachmann (BAG) Matthias Klausener (KLM) Alfred Mendelin (MEA)
Aus der Verwaltung	Claudia Castañal Bouso (CAC) Roland Baumgartner (BAR)
Beschlussprotokoll <sup>1</sup>	Claudia Castañal Bouso
Gäste / Zuhörer	Sandro Walter Lukas Kohler
Beschlussfähigkeit	Die Beschlussfähigkeit ist festgestellt gemäss: § 26 Gemeindegesetz
Öffentlichkeitsstatus	Art. 3 <sup>2</sup> InfoDG
Weitere Verordnungen	Verordnung zur Sicherstellung der Handlungsfähigkeit der Gemeinden aufgrund der Massnahmen zur Bekämpfung des Coronavirus (COVID-19) (CorGeV)

Traktanden	Wer	Zielsetzung	Beil.	Beschluss-Nr.
1. Traktandenliste vom 29. Juni 2021	ESS	Beratung / Beschluss	Ja	<b>2021-120</b>
2. Kreditorenliste	KAD	Beratung / Beschluss	Ja	<b>2021-121</b>
3. Protokollgenehmigung	ESS	Beratung / Beschluss	Ja	<b>2021-122</b>
4. Protokollgenehmigung	ESS	Beratung / Beschluss	Ja	<b>2021-123</b>
5. Sanierung Bürenweg	BAR	Beratung / Beschluss	Ja	<b>2021-124</b>
6. Sanierung Lehmgrubenstrasse	BAR	Beratung / Beschluss	Ja	<b>2021-125</b>

<sup>1</sup> Bei elektronischem Versand – Dokument und Beschlüsse auch ohne Unterschrift gültig

<sup>2</sup> «Behörden im Sinne dieses Gesetzes sind a) die Behörden und Dienststellen sowie die Kommissionen des Kantons und der Gemeinden (...)» – Art. 31 Gemeindegesetz: « (1) Die Verhandlungen der Gemeindeversammlung, des Gemeindeparlaments und des Gemeinderates sind in der Regel öffentlich. (2) Die Stimmberechtigten können die entsprechenden Unterlagen und Protokolle einsehen. (3) Aus wichtigen Gründen kann das jeweilige Organ beschliessen, die Öffentlichkeit auszuschliessen. »



7. Bachufer-/ Bachsohlenanierung Seebach - Welschhans	BAR	Beratung / Beschluss	Ja	<b>zurückgestellt</b>
8. Bachkorrektur und Ufersanierung Seebach - Strick	BAR	Beratung / Beschluss	Ja	<b>2021-132</b>
9. Ringstrasse Honorarofferte	BAR	Beratung / Beschluss	Ja	<b>2021-133</b>
10. Sanierung der Grillstelle Alter Turnplatz	BAR	Beratung / Beschluss	Ja	<b>2021-126</b>
11. Ersatzmaterial für Ruhebänkli Budgetüberschreitung	BAR	Beratung / Beschluss	Ja	<b>2021-127</b>
12. Projekt: <i>Ein Spielplatz für Seewen</i>	MEA	Beratung / Beschluss	Ja	<b>2021-128</b>
13. Ausserordentliche Gemeindeversammlung	ESS	Beratung / Beschluss	Nein	<b>2021-129</b>
14. Spende, <i>Krebsliga beider Basel</i> (Ableben eines GR im Amt)	ESS	Beratung / Beschluss	Nein	<b>2021-130</b>
15. Erweiterung der vorderen Stiegenquelle <i>(nicht öffentliches Traktandum)</i>	BAR	Beratung / Beschluss	Ja	<b>zurückgestellt</b>
16. Pachtland <i>(nicht öffentliches Traktandum)</i>	ESS	Beratung / Beschluss	Nein	<b>2021-109</b>
17. Beitragsverfahren Bürenstrasse <i>(nicht öffentliches Traktandum)</i>	BAR	Beratung / Beschluss	Ja	<b>2021-131</b>
18. Personelles, Finanzverwaltung <i>(nicht öffentliches Traktandum)</i>	ESS	Beratung / Beschluss	Nein	<b>2021-134</b>
19. Informationen und Diverses	Alle	Diskussion	Nein	<b>ad acta / ohne Beschluss</b>



## BESCHLUSS DER GEMEINDERATSSITZUNG

Sitzung	Datum	Traktandum	Ressort	Typ / Kürzel
Nr. 96-21	29. Juni 2021	1	Allgemeine Verwaltung (ESS)	Antrag / ESS Beschluss / GR
<b>Registratur</b>	0.23 Gemeinderatssitzungen			
Geschäfts-Nr.	2019-36			
Öffentlichkeits-Status	öffentlich	x	Medienmitteilung	
			Website	x
Nicht öffentlich				

### Traktandenliste vom 29. Juni 2021

2021-120

### DISKUSSION<sup>3</sup>

Simon Esslinger stellt den Antrag, das Traktandum *Stiegenquelle* als *Nicht öffentliches* Traktandum zu behandeln.

Der Gemeinderat folgt seinem Antrag einstimmig.

### BESCHLUSS<sup>4</sup>

Der Gemeinderat genehmigt die Traktandenliste einstimmig mit der Veränderung (Traktandum *Stiegenquelle*; Nicht öffentlich).



Namens des Gemeinderates  
Seewen, 29. Juni 2021

Simon Esslinger  
Gemeindepräsident

Claudia Castañal Bouso  
Gemeindeschreiberin / Leiterin der Verwaltung

<sup>3</sup> Die gemachten Äusserungen werden nachstehend schwerpunktmässig und stichwortartig wiedergegeben.

<sup>4</sup> Das Abstimmungsergebnis (Stimmenverteilung) ist in der elektronischen Geschäftsverwaltung (CMI AXIOMA) hinterlegt.



## BESCHLUSS DER GEMEINDERATSSITZUNG

Sitzung	Datum	Traktandum	Ressort	Typ / Kürzel
Nr. 96-21	29. Juni 2021	2	Finanzen und Steuern (ITJ)	Antrag / KAD Beschluss / GR
<b>Registratur</b>	9.13.1 Kreditoren			
Geschäfts-Nr.	2019-4			
Öffentlichkeits-Status	öffentlich	x	Medienmittelung	
			Website	x
	Nicht öffentlich			

### Kreditorenliste

2021-121

### ANTRAG

Die Finanzverwaltung stellt an den Gemeinderat folgenden Antrag:

- Die vorliegende und aktuelle Kreditorenliste sei durch den Gemeinderat zu bewilligen und damit zur Zahlung freizugeben.

### DISKUSSION<sup>5</sup>

- Beleg-Nr. 20349 (Neubau WL Lehmgrubenstrasse)

Alfred Mendelin möchte wissen, warum hier eine Rechnungsstellung erfolgt.

Jeannette Itin erklärt, dass bei Vergabeverfahren wie in diesem Fall, der Devis von nichtberücksichtigten Lieferanten durch selbige gemäss eigenem Arbeitsaufwand in Rechnung gestellt werden können.

- Beleg-Nr. 20357 (Wasserverbund Dorneck)

Alfred Mendelin möchte wissen, ob es hier Vergleichswerte zu den vergangenen Jahren gibt.

Simon Esslinger klärt ab, welche Beträge in den Vorjahren verrechnet worden sind. Jeannette Itin kann keine Ausschläge feststellen.

- Beleg-Nr. 20360 (Regionalmedien AG)

Alfred Mendelin möchte wissen, ob es sich bei diesem Betrag um beide Auflagen des Wochenblatts handelt.

Simon Esslinger bejaht.

- Beleg-Nr. 20361 (Nachführung Vermessung Sportanlage)

Alfred Mendelin möchte wissen, welche Leistungen hier erbracht worden sind.

Roland Baumgartner erklärt, die Vermessungsarbeiten sind seitens Kanton verordnet worden und durch das Vermessungsbüro (Nachführungsgeometer) entsprechend auszuführen, zu Lasten der Gemeinde Seewen.

- Beleg-Nr. 20363 (Mütter- und Väterberatung)

Alfred Mendelin möchte wissen, ob es sich dabei um den Jahresbeitrag handelt.

Simon Esslinger bejaht.

<sup>5</sup> Die gemachten Äusserungen werden nachstehend schwerpunktmässig und stichwortartig wiedergegeben.



- Beleg-Nr. 20365 (Küvetten-Test)  
Alfred Mendelin möchte wissen, was unter einem Küvetten-Test zu verstehen sei.

Roland Baumgartner klärt ab.

- Beleg-Nr. 20367 (WL-Bruch, Bollbodenstrasse)  
Alfred Mendelin möchte wissen, ob es für solche Leitungsbrüche keine Versicherung zu Gunsten der Gemeinde Seewen gäbe.

Simon Esslinger verneint dies.

- Beleg-Nr. 20369 (ARA – Mikroverunreinigung)  
Alfred Mendelin möchte wissen, ob es sich hier um jährlich wiederkehrende Kosten handelt.

Matthias Klausener bejaht gemäss Gewässerschutzgesetz (Art. 60).

- Beleg-Nr. 20370 (Werkstattwagen)  
Alfred Mendelin möchte wissen, ob hier vorgängig ein Gemeinderatsbeschluss gefasst worden ist.

Jeannette Itin bejaht.

## **BESCHLUSS<sup>6</sup>**

**Der Gemeinderat genehmigt die Kreditorenlisten und die damit verbundenen Zahlungsfreigaben einstimmig.**



Namens des Gemeinderates  
Seewen, 29. Juni 2021

Simon Esslinger  
*Gemeindepräsident*

Claudia Castañal Bouso  
*Gemeindeschreiberin / Leiterin der Verwaltung*

<sup>6</sup> Das Abstimmungsergebnis (Stimmenverteilung) ist in der elektronischen Geschäftsverwaltung (CMI AXIOMA) hinterlegt.



## BESCHLUSS DER GEMEINDERATSSITZUNG

Sitzung	Datum	Traktandum	Ressort	Typ / Kürzel
Nr. 96-21	29. Juni 2021	3	Allgemeine Verwaltung (ESS)	Antrag / ESS Beschluss / GR
<b>Registratur</b>	0.23 Gemeinderatssitzungen			
Geschäfts-Nr.	2019-36			
Öffentlichkeits-Status	öffentlich	x	Medienmitteilung	
			Website	x
Nicht öffentlich				

### Protokollgenehmigung 93. Gemeinderatssitzung

2021-122

## BESCHLUSS

Zum Protokoll der 93. Gemeinderatssitzung sind sechs Korrekturen ohne materielle Änderungen eingegangen und verarbeitet.

Das Protokoll gilt mit diesen Änderungen im Sinne von §29 GG einstimmig als angenommen und wird der Protokollführerin verdankt.



Namens des Gemeinderates  
Seewen, 29. Juni 2021

Simon Esslinger  
Gemeindepräsident

Claudia Castañal Bouso  
Gemeindeschreiberin / Leiterin der Verwaltung



## BESCHLUSS DER GEMEINDERATSSITZUNG

Sitzung	Datum	Traktandum	Ressort	Typ / Kürzel
Nr. 96-21	29. Juni 2021	4	Allgemeine Verwaltung (ESS)	Antrag / ESS Beschluss / GR
<b>Registratur</b>	0.23 Gemeinderatssitzungen			
Geschäfts-Nr.	2019-36			
Öffentlichkeits-Status	öffentlich	x	Medienmitteilung	
			Website	x
Nicht öffentlich				

### Protokollgenehmigung 94. Gemeinderatssitzung

2021-123

## BESCHLUSS

Zum Protokoll der 94. Gemeinderatssitzung sind vier Korrekturen ohne materielle Änderungen eingegangen und verarbeitet.

Das Protokoll gilt mit diesen Änderungen im Sinne von §29 GG mit vier Stimmen und einer Enthaltung als angenommen und wird der Protokollführerin verdankt.



Namens des Gemeinderates  
Seewen, 29. Juni 2021

Simon Esslinger  
Gemeindepräsident

Claudia Castañal Bouso  
Gemeindeschreiberin / Leiterin der Verwaltung



## BESCHLUSS DER GEMEINDERATSSITZUNG

Sitzung	Datum	Traktandum	Ressort	Typ / Kürzel
Nr. 96-21	29. Juni 2021	5	Verkehr (ITJ)	Antrag / BAR Beschluss / GR
<b>Registratur</b>	6.21 Unterhalt, allgemein			
Geschäfts-Nr.	2020 - 231			
Öffentlichkeits-Status	öffentlich	x	Medienmitteilung	
			Website	x
Nicht öffentlich				

### Bauprojekt

### Sanierung Bürenweg

2021-124

### SACHVERHALT

Beim Bürenweg ist seit rund 25 Jahren der Deckbelag pendent. Die Tragschicht weist an einigen Abschnitten bereits Abnutzungserscheinungen auf. Ebenfalls sind einige Randabschlüsse sanierungsbedürftig. Gemäss Gemeinderatsbeschluss vom 8. September 2020 wurde die Sutter Ingenieur- und Planungsbüro AG beauftragt, einen Kostenvoranschlag für die *Sanierung Bürenweg* zu erstellen. Im Zuge des Bauprojekts wurde der Zustand der Strasse erfasst, analysiert und bauliche Massnahmen zur Instandsetzung definiert. Aufgrund des Alters und des damit verbundenen generellen Zustands haben sich teilweise bereits Abnutzungserscheinungen und Schäden in der Tragschicht und in den Randabschlüssen eingestellt.

#### Zum Vorgehen

Die Abschnitte mit beschädigter Tragschicht werden lokal instandgesetzt. Dazu wird die Tragschicht bereichsweise entfernt und ersetzt. In Bereichen, welche eindeutig auf ein Versagen der Foundationsschicht hinweisen, wird die Foundationsschicht und die Tragschicht ersetzt. Auf den übrigen Abschnitten mit funktionstüchtiger Tragschicht kann der Deckbelag direkt eingebaut werden. Für die Randabschlüsse, welche nur leichte Mängel aufweisen, ist eine Fugensanierung geplant. Die Sanierungsmassnahmen werden wie folgt grob aufgeteilt:

- Deckschicht Einbau auf bestehender Tragschicht
- Ersatz Tragschicht
- Ersatz Foundationsschicht
- Ersatz Randabschluss
- Ersatz der Einlauf- und Kontrollschachtdeckel
- 1:1 Ersatz Strassenbeleuchtung LED

### BESCHLUSS<sup>7</sup>

**Der Gemeinderat beschliesst einstimmig, gemäss Kostenvoranschlag vom 5. Mai 2021 (+/- 10%) für das Projekt *Sanierung Bürenweg* ein Kredit für die Investitionsplanung 2022 in der Höhe von CHF 190'000.00 inkl. MwSt. zuhanden der Gemeindeversammlung zur Genehmigung vorzulegen.**



Namens des Gemeinderates  
Seewen, 29. Juni 2021

Simon Esslinger  
Gemeindepräsident

Claudia Castañal Bouso  
Gemeindeschreiberin / Leiterin der Verwaltung

<sup>7</sup> Das Abstimmungsergebnis (Stimmenverteilung) ist in der elektronischen Geschäftsverwaltung (CMI AXIOMA) hinterlegt.



## BESCHLUSS DER GEMEINDERATSSITZUNG

Sitzung	Datum	Traktandum	Ressort	Typ / Kürzel
Nr. 96-21	29. Juni 2021	6	Verkehr (ITJ)	Antrag / BAR Beschluss / GR
<b>Registratur</b>	6.22 Sanierung, Ersatz			
Geschäfts-Nr.	2021 - 299			
Öffentlichkeits-Status	öffentlich	x	Medienmitteilung	
			Website	x
Nicht öffentlich				

### Bauprojekt Sanierung Lehmgrubenstrasse

**2021-125**

#### SACHVERHALT

Beim der Lehmgrubenstrasse ist seit rund 20 Jahren der Deckbelag pendent. Die Tragschicht weist an einigen Abschnitten bereits Abnutzungserscheinungen auf. Ebenfalls sind einige Randabschlüsse sanierungsbedürftig. Infolge der Strassensanierung im oberen Bereich der Lehmgrubenstrasse (Leitungsbau Reservoir Banholz) wurde seitens Sutter Ingenieur- und Planungsbüro AG bereits ein Kostenvoranschlag für den unteren Abschnitt zwischen Zelglistrasse und Bürenweg erstellt. Im Zuge des Bauprojekts wurde dazu der Zustand der Strasse erfasst, analysiert und bauliche Massnahmen zur Instandsetzung festgelegt. Aufgrund des Alters und des generellen Zustands haben sich teilweise bereits Abnutzungserscheinungen und Schäden in der Tragschicht und Randabschlüssen eingestellt.

#### Zum weiteren Vorgehen

Die Abschnitte mit beschädigter Tragschicht werden lokal instandgesetzt. Dazu wird die Tragschicht bereichsweise entfernt und ersetzt. In Bereichen, welche eindeutig auf ein Versagen der Foundationsschicht hinweisen, wird die Foundationsschicht und die Tragschicht ersetzt. Auf den übrigen Abschnitten mit funktionstüchtiger Tragschicht kann der Deckbelag direkt eingebaut werden. Für die Randabschlüsse, welche nur leichte Mängel hinweisen, ist eine Fugensanierung geplant. Die Sanierungsmassnahmen werden wie folgt grob aufgeteilt:

- Deckschicht Einbau auf bestehender Tragschicht
- Ersatz Tragschicht und Ersatz Foundationsschicht
- Ersatz Randabschluss
- Ersatz der Einlauf- und Kontrollschachtdeckel
- 1:1 Ersatz Strassenbeleuchtung auf LED

#### BESCHLUSS<sup>8</sup>

**Der Gemeinderat beschliesst einstimmig, gemäss Kostenvoranschlag vom 5. Mai 2021 (+/- 10%) für das Projekt Sanierung Lehmgrubenstrasse ein Kredit für die Investitionsplanung 2022 in der Höhe von CHF 165'000.00 inkl. MwSt. zuhanden der Gemeindeversammlung zur Genehmigung vorzulegen.**



Namens des Gemeinderates  
Seewen, 29. Juni 2021

Simon Esslinger  
Gemeindepräsident

Claudia Castañal Bouso  
Gemeindeschreiberin / Leiterin der Verwaltung

<sup>8</sup> Das Abstimmungsergebnis (Stimmenverteilung) ist in der elektronischen Geschäftsverwaltung (CMI AXIOMA) hinterlegt.



## BESCHLUSS DER GEMEINDERATSSITZUNG

Sitzung	Datum	Traktandum	Ressort	Typ / Kürzel
Nr. 96-21	29. Juni 2021	7	Umwelt und Raumordnung (ESS)	Antrag / BAR Beschluss / GR
<b>Registratur</b>	7.72 Gewässer - Grundwasser			
Geschäfts-Nr.	2019-252			
Öffentlichkeits-Status	öffentlich	x	Medienmitteilung	
			Website	x
Nicht öffentlich				

### Bachufer- / Bachsohlenanierung Seebach - Welschhans

**zurückgestellt**

#### SACHVERHALT

Der Seebach im Bereich Welschhans bis Allmend Tunnel ist durch eine Bachkorrektur geführt. In diesem Abschnitt hat sich in der Bachsohle in den letzten Jahren durch die hohe Feinmaterialverschiebung vielerorts Material angesammelt. Dies verhindert einen fließenden Flusslauf und führt zu übermässigen Auflandungen und Verwachsungen.

Der Seebach hat in vielen Bereichen bereits begonnen zu mäandrieren und beginnt den ursprünglichen Bachverlauf zu verlassen. Um Schäden an Uferböschungen und Kulturland zu mindern, sind gemäss Bachunterhaltskonzept in diesem Bereich eine Verlandung durch bauliche Abgrabungen sowie eine Uferkorrektur vorgesehen.

In der Investitionsrechnung 2021 wurde der Kredit in der Höhe von CHF 50'000.00 inkl. MwSt. von der Gemeindeversammlung genehmigt.

Das vorliegende Projekt wurde bereits mit dem Amt für Umwelt, namentlich vertreten durch U. Harder, und drei Firmen besichtigt. Der Auftrag wurde von nur einer Firma nach der gemeinsamen Besichtigung offeriert. Das vorliegende Projekt wurde bereits dem Amt für Umwelt zur Prüfung vorgelegt. Beim Gesamtprojekt kann mit einer Kostenbeteiligung seitens Kanton von 30% gerechnet werden.

Nach erneuter Rücksprache mit dem Amt für Umwelt könnte das Projekt optimiert werden. Mit der zuständigen Fachperson für Fischerei konnte zusätzlich das Projekt in Bezug Wasserhaltung mit einer kostengünstigeren Variante verbessert werden.

Für die Offertstellung wurden folgende Firmen eingeladen.

- Albin Borer AG
  - o Offerte erhalten
- Firma Tozzo AG
  - o Offerte erhalten
- Armin Kündig
  - o keine Offerte erhalten
- Firma Altermatt
  - o Auftrag nicht ausführbar
- ZV Forstbetrieb Schwarzbubenland
  - o Auftrag nicht ausführbar



## BESCHLUSS<sup>9</sup>

**Der Gemeinderat beschliesst mit vier Stimmen und einer Gegenstimme, das Traktandum bis zur Bereinigung vergleichbarer Offerten zurückzustellen.**

---



Namens des Gemeinderates  
Seewen, 29. Juni 2021

Simon Esslinger  
*Gemeindepräsident*

Claudia Castañal Bouso  
*Gemeindeschreiberin / Leiterin der Verwaltung*

---

<sup>9</sup> Das Abstimmungsergebnis (Stimmenverteilung) ist in der elektronischen Geschäftsverwaltung (CMI AXIOMA) hinterlegt.



## BESCHLUSS DER GEMEINDERATSSITZUNG

Sitzung	Datum	Traktandum	Ressort	Typ / Kürzel
Nr. 96-21	29. Juni 2021	8	Umwelt und Raumordnung (ESS)	Antrag / BAR Beschluss / GR
<b>Registrator</b>	7.72 Gewässer - Grundwasser			
Geschäfts-Nr.	2020-149			
Öffentlichkeits-Status	öffentlich	x	Medienmitteilung	
			Website	x
Nicht öffentlich				

### Bauprojekt - Ausführung

### Bachkorrektur und Ufersanierung Seebach

2021-132

#### SACHVERHALT

Der Seebach im Strick ist praktisch unverbaut und kann dadurch frei mäandrieren. Entlang der Kantonsstrasse im Bereich des Bachabschnitts Seebach (von der Brücke Strick bis zum Abzweiger Hof Rechtenberg) hat der Bach begonnen, zu erodieren.

Gemäss Bachunterhaltskonzept ist in diesem Bereich eine Bachkorrektur sowie eine Uferstabilisierung vorgesehen.

Das Projekt wurde seitens Gemeinderat genehmigt und durch die Gemeindeversammlung mit einem mit einem Projektkredit von CHF 100'000.00 am 31. Januar 2021 bewilligt

Das Projekt wurde in Zusammenarbeit mit dem Zweckverband Forstbetrieb Schwarzbubenland besichtigt und optimiert. In der Skizze im Anhang sind die Abschnitte markiert, welche mit einer Raubaumwand saniert werden wird.

Gleichzeitig wird auf dem gesamten Abschnitt, von der Grenze zu Bretzwil bis zum Abzweiger Hof Rechtenberg, eine Ufergehölzpflanze gemacht werden.

Das vorliegende Projekt wurde bereits dem Amt für Umwelt, Herrn U. Harder zur Prüfung vorgelegt. Beim Gesamtprojekt kann mit einer Kostenbeteiligung seitens Kanton von 30% gerechnet werden.

Es wurde mit drei Firmen während einer Vorortbegehung die nötigen baulichen Ausführungen besichtigt und die benötigten Planunterlagen ausgehändigt.

- Forstbetrieb Schwarzbubenland
  - o Offerte erhalten
- Firma Tozzo AG
  - o Offerte erhalten
- Ruedi Champion
  - o Keine Offerte erhalten

Alle betroffenen Grundstücksbesitzer im Bereich Seebach wurden vorgängig informiert. Die Baugesuche sind eingereicht und das Einverständnis der Waldbesitzer zur Holzerei im Bereich Seebach wurde verschickt.

#### BESCHLUSS<sup>10</sup>

**Der Gemeinderat beschliesst einstimmig, den Auftrag an den Forstbetrieb Schwarzbubenland mit einem Kostendach in der Höhe von CHF 41'815.00 zu vergeben.**

<sup>10</sup> Das Abstimmungsergebnis (Stimmenverteilung) ist in der elektronischen Geschäftsverwaltung (CMI AXIOMA) hinterlegt.



Namens des Gemeinderates  
Seewen, 29. Juni 2021

Simon Esslinger  
*Gemeindepräsident*

Claudia Castañal Bouso  
*Gemeindeschreiberin / Leiterin der Verwaltung*

---



## BESCHLUSS DER GEMEINDERATSSITZUNG

Sitzung	Datum	Traktandum	Ressort	Typ / Kürzel
Nr. 96-21	29. Juni 2021	9	Verkehr (ITJ)	Antrag / BAR Beschluss / GR
<b>Registratur</b>	6.21 Unterhalt, allgemein			
Geschäfts-Nr.	2019 - 230			
Öffentlichkeits-Status	öffentlich	x	Medienmitteilung	
			Website	x
Nicht öffentlich				

### Bauprojekt

### Neubau Ringstrasse

**2021-133**

### SACHVERHALT

Die Parzelle Nr. 3660, östlich der Sonneggstrasse, soll bebaut werden. Die Parzelle ist zurzeit noch nicht erschlossen. Gemäss Bau- und Strassenlinienplan ist eine 5 Meter breite Strasse vorgesehen.

Die Ringstrasse soll die Sonneggstrasse mit der Rüdenbüschelstrasse verbinden. Die übrigen Parzellen befinden sich in der Reservezone und werden vermutlich in absehbarer Zukunft nicht bebaut. Daher ist ein durchgehender Ausbau der Ringstrasse für den Gemeinderat aktuell keine Option. Das Projekt soll sich auf die ersten 50m Strasse, im Abschnitt Sonneggstrasse bis Parzellenende konzentrieren. Gemäss Erschliessungsplanung der Gemeinde ist der Strassenbau und die Erstellung der Wasserleitung zu planen.

Eine Kanalisation ist gemäss Generellem Entwässerungsplan (GEP) nicht vorgesehen. Die Parzelle kann in der Sonneggstrasse oder in den bestehenden Mischwasserkanal im Bereich der Parzelle GB Nr. 4150 entwässert werden. Im Rahmen des Projektes soll auch mit der SGV abgeklärt werden, wie weit die Wasserleitung gebaut werden muss. Gemäss Generellem Wasserplan (GWP) der Gemeinde Seewen ist ein Ringschluss geplant.

#### Zum weiteren Vorgehen

Zwischen Sonneggstrasse und Parzelle GB Nr. 3660 wird gerade gebaut. Unterhalb der Ringstrasse fällt das Terrain steil ab. Der Höhenunterschied beträgt bis zu 2m. Diese Höhe kann nur mit einer Stützkonstruktion aufgefangen werden. In Absprache mit der Bauverwaltung soll in einer ersten Phase ein Variantenstudium durchgeführt werden. Dabei soll die Erschliessung in westlicher Richtung (Sonneggstrasse) geprüft aber auch die Option in südlicher Richtung (Rüdenbüschelstrasse) geprüft werden. Dabei sind für die Entscheidungsfindung folgende Punkte zu beachten.:

- Kosten, Zukunftsbild (Zonenplanung der Gemeinde), Unterhalt etc.

Damit für die Erstellung der Strasse keine zusätzlichen erschwerenden Parameter dazukommen, muss mit der Bauherrschaft der Parzelle N. 3406 frühzeitig die Platz- und Gartengestaltung besprochen werden.

### BESCHLUSS<sup>11</sup>

**Der Gemeinderat beschliesst einstimmig, für das Erstellen eines Kostenvoranschlages (+/- 10%) inklusive der Vorbereitung des Perimeterverfahrens die Offerte der Sutter Ingenieur- und Planungsbüro AG in der Höhe von CHF 18'190.55 zu genehmigen.**

<sup>11</sup> Das Abstimmungsergebnis (Stimmenverteilung) ist in der elektronischen Geschäftsverwaltung (CMI AXIOMA) hinterlegt.



**Weiter beschliesst der Gemeinderat einstimmig, die Ausarbeitung einer Offerte zur Aufbereitung eines rechtsgültigen Strassenlinienplans. Diese Offerte ist dem Gemeinderat zur Beschlussfassung vorzulegen.**

---



Namens des Gemeinderates  
Seewen, 29. Juni 2021

Simon Esslinger  
*Gemeindepräsident*

Claudia Castañal Bouso  
*Gemeindeschreiberin / Leiterin der Verwaltung*

---



## BESCHLUSS DER GEMEINDERATSSITZUNG

Sitzung	Datum	Traktandum	Ressort	Typ / Kürzel
Nr. 96-21	29. Juni 2021	10	Kultur und Freizeit (MEA)	Antrag / BAR Beschluss / GR
<b>Registratur</b>	3.30 Bänke, Grillplätze, Wanderwege			
Geschäfts-Nr.	2020 - 160			
Öffentlichkeits-Status	öffentlich	x	Medienmitteilung	
			Website	x
Nicht öffentlich				

### Ersatzbeschaffung Feuerstelle «alter Turnplatz»

2021-126

### SACHVERHALT

Die Feuerstelle auf dem *Alten Turnplatz* hat über die letzten Jahre sein Alter erreicht, ist irreparabel und muss ersetzt werden.

Die betonierte Feuerstelle hat mehrere Risse im Mauerwerk, ebenso ist der Grillrost durch das Auseinanderbrechen der Feuerstelle instabil und kann nicht mehr genutzt werden.

Als Ersatz wird ein massiver Grill inkl. Rost der Firma Rolma vorgesehen. Das Model «Gott-hard» wird in sehr vielen umliegenden Gemeinde eingesetzt.

Die stabile Bauweise lässt den Einsatz in der Öffentlichkeit zu und ist somit sehr vandalenresistent.

### BESCHLUSS<sup>12</sup>

**Der Gemeinderat beschliesst einstimmig, den Ersatz der Feuerstelle *Alter Turnplatz* einen Zusatzkredit (Konto 3424.3119.00) von CHF 2'500.00 inkl. MwSt. als Kostendach zu genehmigen.**



Namens des Gemeinderates  
Seewen, 29. Juni 2021

Simon Esslinger  
Gemeindepräsident

Claudia Castanal Bouso  
Gemeindeschreiberin / Leiterin der Verwaltung

<sup>12</sup> Das Abstimmungsergebnis (Stimmenverteilung) ist in der elektronischen Geschäftsverwaltung (CMI AXIOMA) hinterlegt.



## BESCHLUSS DER GEMEINDERATSSITZUNG

Sitzung	Datum	Traktandum	Ressort	Typ / Kürzel
Nr. 96-21	29. Juni 2021	11	Kultur und Freizeit (MEA)	Antrag / BAR Beschluss / GR
<b>Registratur</b>	3.30 Bänke, Grillplätze, Wanderwege			
Geschäfts-Nr.	2020 - 217			
Öffentlichkeits-Status	öffentlich	x	Medienmitteilung	
			Website	x
Nicht öffentlich				

### Ersatzbeschaffung Ruhebänkli

2021-127

#### SACHVERHALT

Die Sichtflächen sowie die Rückenlehnen der *Ruhebänkli* der Gemeinde Seewen sind mittlerweile in die Jahre gekommen. Seitens Werkdienst konnten durch alte Restbestände die roten Sitzbretter bisher ersetzt werden. Mittlerweile ist der Restbestand aber aufgebraucht.

Für eine Ersatzbeschaffung wurde seitens Schreinerei Weber AG eine Kostenangabe per Mail zugestellt.

Folgende Kosten sind zu berücksichtigen:

12 Stk. 2000x180x40 rot lackiert, per Stk. CHF 98.50 exkl. MwSt.  
12 Stk. 2000x140x40 rot lackiert, per Stk. CHF 89.05 exkl. MwSt.

#### BESCHLUSS<sup>13</sup>

**Der Gemeinderat beschliesst einstimmig, den Ersatz der Holzbretter ein Zusatzkredit (Konto 3424.3119.00) von CHF 2'500.00 inkl. MwSt. als Kostendach zu genehmigen und in den zukünftigen Budgetprozessen wiederkehrend zu budgetieren.**



Namens des Gemeinderates  
Seewen, 29. Juni 2021

Simon Esslinger  
Gemeindepräsident

Claudia Castanal Bouso  
Gemeindeschreiberin / Leiterin der Verwaltung

<sup>13</sup> Das Abstimmungsergebnis (Stimmenverteilung) ist in der elektronischen Geschäftsverwaltung (CMI AXIOMA) hinterlegt.



## BESCHLUSS DER GEMEINDERATSSITZUNG

Sitzung	Datum	Traktandum	Ressort	Typ / Kürzel
Nr. 96-21	29. Juni 2021	12	Kultur und Sport (MEA)	Antrag / MEA Beschluss / GR
<b>Registratur</b>	3.31 Spielplatz			
Geschäfts-Nr.	2019-229			
Öffentlichkeits-Status	öffentlich	x	Medienmitteilung	
			Website	x
Nicht öffentlich				

### Projekt: Ein neuer Spielplatz für Seewen

2021-128

#### SACHVERHALT

Gemäss Beschlussfassung an der 54. Gemeinderatssitzung vom 17. September 2019 fand eine erste Informationsveranstaltung zum Projekt *Ein neuer Spielplatz für Seewen* statt.

Eine Arbeitsgruppe bestehend aus Jael Meyer (Primarschule), Nicole Bader (Spielgruppe), Roland Baumgartner (Bauverwaltung) und Alfred Mendelin (ressortverantwortlicher Gemeinderat) überarbeiteten die diversen Offerten welche noch vom Verschönerungsverein eingeholt wurden.

Am 19. Januar 2021 hatte der Gemeinderat beschlossen, nur die Neugestaltung des bestehenden Spielplatzes zu bearbeiten und der Gemeindeversammlung zur Genehmigung und anschließenden Umsetzung vorzulegen, würde man dort den geringsten Widerstand erwarten (Standortdiskussion).

Am Dorffest wurde im Jahre 1997 zugunsten des Kindergartens im *Alten Schulhaus* der Erlös zur Verwendung für Neueinrichtung des Kindergartens zugesprochen.

Per 1. Januar 2021 sind dies zurzeit CHF 74'038.65.

Mittlerweile befindet sich der Kindergarten im Schulhaus *Zelgli* und wurde mit einem Kostenaufwand von ca. CHF 11'500.00<sup>14</sup> ins Gebäude integriert. Der Kostenaufwand wurde damals nicht aus dem Erlös finanziert.

#### Zum weiteren Vorgehen

Für das weitere Vorgehen und der Planung sollten die offenen Fragen durch den Gemeinderat diskutiert werden.

- Welche Offerte nehmen wir
- Orientierung der Eltern von Schulkindern bis 6. Klasse Kindergarten und Spielgruppe
- Vororientierung der Bevölkerung, speziell der Anwohnerschaft
- Vorbereitung für nächste Gemeindeversammlung
- Abholung der Befugnis zur Zweckänderung des Erlöses

#### BESCHLUSS<sup>15</sup>

**Der Gemeinderat beschliesst einstimmig, das Projekt *Spielplatz für Seewen* am bestehenden Standort (GB-Nr. 856) zu genehmigen und mit einem Kostendach von CHF 63'556.62 zur Beschlussfassung an der nächsten Gemeindeversammlung vorzulegen.**

**Weiter sei der Antrag auf Befugnis zur Zweckänderung des Erlöses der Gemeindeversammlung vorzulegen.**

<sup>14</sup> Nachtrag vom 17. August 2021 (Im Rahmen der Protokollgenehmigung, siehe Folgeseite)

<sup>15</sup> Das Abstimmungsergebnis (Stimmverteilung) ist in der elektronischen Geschäftsverwaltung (CMI AXIOMA) hinterlegt.



Namens des Gemeinderates  
Seewen, 29. Juni 2021

Simon Esslinger  
*Gemeindepräsident*

Claudia Castañal Bouso  
*Gemeindeschreiberin / Leiterin der Verwaltung*

---

Nachtrag vom 17. August 2021 (Im Rahmen der Protokollgenehmigung)

Jeannette Itin stellt den Antrag auf materielle Änderung im Sachverhalt nach erfolgter Rücksprache mit David Karrer (Finanzverwaltung) zu den Ausführungen des Kostenaufwands (Kindergarten, Schulhaus Zelgli). Hier sind nicht CHF 40'000.00 als Aufwand erfolgt, sondern ca. CHF 10'000 (Anschaffungen) und ca. CHF 1'500.00 (Umzug).

Der Gemeinderat genehmigt die materielle Änderung einstimmig.



## BESCHLUSS DER GEMEINDERATSSITZUNG

Sitzung	Datum	Traktandum	Ressort	Typ / Kürzel
Nr. 96-21	29. Juni 2021	13	Allgemeine Verwaltung (ESS)	Antrag / ESS Beschluss / GR
<b>Registratur</b>	0.1 Gemeindeversammlung			
Geschäfts-Nr.	2016-60			
Öffentlichkeits-Status	öffentlich	x	Medienmitteilung	
			Website	x
Nicht öffentlich				

### Terminierung der ausserordentlichen Gemeindeversammlung

2021-129

### SACHVERHALT

Gemäss § 19 des Gemeindegesetzes ist eine Gemeindeversammlung einzuberufen, so oft es die Geschäfte erfordern, mindestens jedoch zweimal im Jahr. Die Anordnung der Einberufung erfolgt durch den Gemeindepräsidenten, sofern der Gemeinderat dies beschlossen hat (Ausführungen nicht abschliessend).

In der aktuellen Legislatur sind noch Projekte (Bau- / Sachgeschäfte) hängig, die zur Weiterbearbeitung und Umsetzung die Genehmigung durch die Gemeindeversammlung verlangen.

### BESCHLUSS<sup>16</sup>

**Der Gemeinderat beschliesst einstimmig, eine ausserordentliche Gemeindeversammlung am Dienstag, 21. September 2021, 19:30 Uhr zu bewilligen. Als Veranstaltungsort wird das Schulhaus Zelgli definiert.**



Namens des Gemeinderates  
Seewen, 29. Juni 2021

Simon Esslinger  
*Gemeindepräsident*

Claudia Castañal Bouso  
*Gemeindeschreiberin / Leiterin der Verwaltung*

<sup>16</sup> Das Abstimmungsergebnis (Stimmenverteilung) ist in der elektronischen Geschäftsverwaltung (CMI AXIOMA) hinterlegt.



## BESCHLUSS DER GEMEINDERATSSITZUNG

Sitzung	Datum	Traktandum	Ressort	Typ / Kürzel
Nr. 96-21	29. Juni 2021	14	Allgemeine Verwaltung (ESS)	Antrag / ESS Beschluss / GR
<b>Registratur</b>	0.21 Personelles, Gemeinderat			
Geschäfts-Nr.	2016-10			
Öffentlichkeits-Status	öffentlich	x	Medienmitteilung	
			Website	x
Nicht öffentlich				

**Spende an die Krebsliga beider Basel  
Gemeinderat Kuno Trösch  
(im Amt verstorben)**

**2021-130**

### SACHVERHALT

Am 9. Juni 2021 ist Kuno Trösch im Amt verstorben.

Durch Mitteilung seiner Frau und Witwe Heidi hat sich Kuno Trösch keine Blumen, sondern eine Spende an die *Krebsliga beider Basel* gewünscht.

### BESCHLUSS<sup>17</sup>

**Der Gemeinderat beschliesst mit drei Stimmen und zwei Gegenstimmen, eine Spende in der Höhe von CHF 1'000.00 zu bewilligen.**



Namens des Gemeinderates  
Seewen, 29. Juni 2021

Simon Esslinger  
*Gemeindepräsident*

Claudia Castañal Bouso  
*Gemeindeschreiberin / Leiterin der Verwaltung*

<sup>17</sup> Das Abstimmungsergebnis (Stimmenverteilung) ist in der elektronischen Geschäftsverwaltung (CMI AXIOMA) hinterlegt.



---

## INFORMATIONEN

---

Sitzung	Datum	Traktandum	Ressort	Typ / Kürzel
Nr. 96-21	29. Juni 2021	19	Alle	ad acta / ohne Beschlussfassung

---

### 0 ALLGEMEINE VERWALTUNG

*Simon Esslinger*

- Abendessen Gemeinderat

### 1 ÖFFENTLICHE SICHERHEIT

*Matthias Klausener*

- Urnenwand

### 2 BILDUNG

*Alfred Mendelin*

### 3 KULTUR UND FREIZEIT

*Alfred Mendelin*

- Seniorenausflug (17. September 2021)

### 4 GESUNDHEIT

*Gottfried Bachmann*

- Spitex

### 5 SOZIALE WOHLFAHRT

*Simon Esslinger*

### 6 VERKEHR

*Jeannette Itin*

- Aufgrabungsgesuche AXIANS

### 7 UMWELT UND RAUMORDNUNG

*Matthias Klausener, Simon Esslinger*

- Protokoll Baukommission
- Schnittstelle Baukommission – Bauverwaltung
- Aufgrabungsgesuch Sonneggstrasse
- Sicherheitsholzerei *Alter Turnplatz*
- Rinnsal Mühlematt
- Wasserprojekt Seewen
- Einlauf Allmend-Tunnel

### 8 VOLKSWIRTSCHAFT

*Gottfried Bachmann*

### 9 FINANZEN UND STEUERN

*Jeannette Itin*



- Offene Rechnungen (weiteres Vorgehen, Stellungnahme Finanzverwaltung)

### **AUS DER VERWALTUNG**

*Claudia Castañal Bouso*

- Vermietung gemeindeeigener Liegenschaften
- Dorfblatt
- Personelles
- CVP-Rückfrage (Staatskanzlei, Ersatzmitglied)

### **AUS DER BAUVERWALTUNG**

*Roland Baumgartner*

Die Zusammenarbeit Baukommission ist geprägt von Protokollkorrekturen, aufgrund unrichtiger Sachverhalte. Man wird nicht ernst genommen, sucht immer wieder die Gespräche, so Roland Baumgartner weiter. Die Zusammenarbeit wird nicht gesucht, obwohl diese sicherlich nach wie vor sinnvoll und richtig wäre. Somit befände er sich dauernd mit Aufgaben und Anfragen aus der Bevölkerung betraut, deren Kompetenz eigentlich bei der Baukommission wäre. Die indirekte Ankündigung durch ein Mitglieder der Baukommission<sup>18</sup>, es würde im November alles anders werden (eMail-Auszug: *...wobei es mich jedoch auch überhaupt nicht interessiert, wird es doch noch viele Änderungen geben. Inskünftig wird die Baukommission die Kontrollarbeiten wieder an Thomas Müller delegieren.*), mache proaktives Handeln fast unmöglich. Jegliches Tun und Handeln wird in einem Dauerprozess immer zu Ungunsten der Bauverwaltung ausgelegt. Die Baukommission entzieht sich jeglicher Verantwortung. Somit sind auch die Erwartungen in seine eigene Zukunft bei der Gemeinde Seewen sehr beängstigend und beunruhigend (siehe o.g. eMail), wird doch mehrfach über Dritte aus der Bevölkerung vermittelt, dass mit einer Kündigung seiner Person mit dem Legislaturwechsel zu rechnen sei, schliesst Roland Baumgartner seine persönlichen Worte für das Protokoll.

Simon Esslinger bedankt sich für diese ehrlichen Worte. Er stellt wiederholt fest, dass es wichtig sei, das Verwaltungsteam zu stärken.

---

<sup>18</sup> Keine namentliche Nennung gemäss Datenschutzverordnung im Beschlussprotokoll, Namentliche Nennung im Protokoll hinterlegt und einsehbar